

الإسطرال رمز

في الخطاب المسرحي العراقي

أ.د. سمير شاكر اللبناني

كلية الفنون الجميلة - جامعتي بيروت

أ.م.د. باسم عبد الأمير الأعسم

كلية الآداب - جامعة القديس يوسف

المقدمة

فرموز الثقافة العربية الإسلامية لها خصوصيتها في انتاج علامتها وطبيعة تواصلها مع متنقها وفق مسالك التشفير والنسق المعرفي لها. وكذلك شأن مجلـل الثقافـات الأخرى. غير ان ثـمة فـسحة توافـر بـها مجلـل المعابر الجـامعة لرمـوز الإنسـانية صـاغـتها (الـأنا الجـمعـية) للـذـات الإنسـانية عبر تـاريـخـها المـعـرـفـي الـوـجـودـي حيث امتـلكـت بـعـض الرـمـوز قـوـتها في تـواصـل حـيثـث دـاخـل حلـقاتـالتـارـيخـ الإنسـانيـ).

ولما كان الفن المسرحي ذـا منظـومة عـلامـاتـية مـتـنوـعة بـين مجلـل الـاتـصالـالـحوـاسـي فقد واصل الخطـابـالـمسـرـحـي اـشـتـغالـه عـلـى المسـتوـياتـالـرمـزـيةـ والإـيـاهـ وـفـقاـلـلـمـشـهـدـالـمـعـرـفـيـ وـسـلـطـةـالـذـانـقـةـالـجمـالـيـةـ لـحـقـبـةـبـذـاتـهاـ.

ويتيح تاريخ المسرح مؤشرات جمالية تبـينـتـ حـيـالـهاـ حـضـورـالـرمـزـ وـمـسـتـوـيـاتـالـوـظـيفـيـةـ فـيـ الإـيـاهـ وـأـشـوـاطـهـ الـبـارـقـةـ إـلـىـ مـحـطـاتـالـرمـزـيـةـ وـبـيـانـاتـهاـ القـائـمةـ عـلـىـ الـوـضـعـخـطـابـالـعـرـضـ إـلـىـ حـوـافـ وـتـخـومـالـلـبـسـ وـالـإـيـاهـ وـهـوـ ماـفـتـحـفـعـالـيـةـالـمـتـنـقـيـ وـفـعـلـ القـرـاءـةـ وـالـتـأـوـيلـ. فالـخطـابـ فـيـ جـوـفـالـفـضـاءـ المـسـرـحـيـ لـهـ تـبـدـلـاتـ وـتـحـولـاتـهـ دونـ أـقـفـالـ أحـادـيـ لـمـعـنـىـ نـبـرـاتـهـ فـكـانـ. للـرمـزـ مـنـظـومـةـ تـعـدـديـةـ تـنـتاـوبـ عـلـىـ اـنـتـاجـ جـمـلةـ مـعـانـيـ بـأـثـرـ مـدـيـاتـالـرمـزـ وـالـترـمـيزـ عـلـىـ انـ وـفـرـةـ الرـمـوزـ دـاخـلـ فـضـاءـ خـطـابـالـعـرـضـ لـهـ مـسـتـوـيـاتـ مـوـزـعـةـ بـيـنـ الرـمـوزـ التـارـيـخـيـةـ، عـلـيـهاـ الخطـابـاتـ الـإـجـمـالـيـةـ وـالـحـيـاتـيـةـ وـالـاـنـثـرـوـلـوـجـيـةـ. وـتـحـضـرـ كـذـلـكـ رـمـوزـ يـمـكـنـ رـسـمـهاـ بـكـوـنـهاـ رـمـزـ تـخـصـ الخطـابـ ذاتـهاـ وـمـنـتـجـهـ الـجـمـالـيـ اـذـ تـعـمـدـ بـعـضـ العـرـضـ إـلـىـ اـنـزـياـحـ دـلـالـيـ يـقـومـ عـلـىـ الـاـطـاحـةـ

اتـخذـ الرـمـزـ وـمـنـذـ الـبـدـءـ الـمـعـرـفـيـ لـمـاـ يـحـيـطـ الـذـاتـ الـإـنسـانـيـ بـعـدـ حـيـاتـهاـ وـمـاـورـاـتـهاـ، فـيـ وقتـ تـنـتـعدـ الـطـبـيـعـةـ الـإـنسـانـيـةـ بـالـتـعـرـفـ عـلـىـ الـوـاقـعـ عـبـرـ رـمـزـيـةـ يـوـمـيـةـ وـنـفـعـيـةـ فـقـمـةـ مـسـحةـ لـإـبرـازـ الرـمـزـ فـيـ مـجـمـلـ الـخـطـابـاتـ الـمـعـرـفـيـةـ الشـائـعـةـ إـلـىـ تـفـعـيلـ الـقـدرـاتـ الـخـيـالـيـةـ وـالـشـعـورـيـةـ فـالـاسـتـعـارـةـ وـالـمـجازـ وـمـاـ جـاـوـرـهـ مـنـ مـقـاهـيمـ هـيـ صـنـيـعـةـ الـفـعـلـ الـإـنسـانـيـ فـيـ تـخـطـيـهـ الـتـوـقـعـ الشـاخـصـ لـذـافـانـ(الـاشـكـالـ وـالـتـرـاكـيـبـ الـرمـزـيـةـ الـتـيـ اـخـرـعـهـاـ الـإـنـسـانـ تـبـدوـ حـقـيـقـةـ الـأـمـرـ تـوـحـيدـاـ بـيـنـ لـوـحـودـ الـمـطـلـقـ وـالـشـعـورـ) مـ1 صـ18.

وـيـلتـ الـخـطـابـ الـجـمـالـيـ فـيـ قـصـيـدـتـهـ اـقـرـبـ إـلـىـ الـتـقـاحـ عـلـىـ مـدـيـاتـ لـهـ أـشـوـاطـهـ فـيـ تـزـوـيدـ سـعـةـ الـقـصـيـةـ الـرمـزـيـةـ عـنـ الـمـتـنـقـيـ وـقـدـ اـتـخـذـتـ الـاتـجـاهـاتـ الـقـصـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ وـالـجـمـالـيـةـ فـيـ صـوـغـ مـنـظـومـاتـهاـ وـتـغـرـاتـهاـ اـقـطـالـاـ منـ فـعـلـ مـغـادـرـةـ فـعـلـ وـاـشـتـراتـاتـ الـسـكـكـةـ وـالـإـسـتـاخـةـ مـنـ خـامـةـ الـوـاقـعـ.

عـلـىـ انـ مـنـسـوبـ الـكـثـافـةـ الـرمـزـيـةـ يـبـقـىـ هـدـفـاـ تـسـعـيـ صـوـيـهـ مـجـلـلـ الـخـطـابـاتـ الـفـنـيـةـ وـالـجـمـالـيـةـ عـلـىـ وـقـعـ سـوـغـاتـ وـمـقـولاتـ ثـيـمـهـاـ الـتـارـيـخـيـةـ وـآلـيـةـ الـنـقـافـةـ تـوـالـيـهـاـ الـمـعـرـفـيـةـ.

على وفق ما سلف نقول ان الرمز قيمة تعبيرية تصعد قيمة العرض المسرحي وإذا ما يضيف بعض الفنانين من الرمز لما ينطوي عليه من غموض وتعقيد فان آخرين يرونـه واحد من الاجابات المحببة في عصرنا فالرمز كلمة الرمز او المفتاح المسحور الذي يفتح كل الأبواب ويجيب على كل التساؤلات، فالرمزيـة يجد فكرنا مستر احالـه ، اعلم الرزميـيـ والفنـيـ الرزمـيـ و حتىـ الدين الرزمـيـ . م(٢) صـ ٢٢٣ - ٢٢٤.

و للرمز مفهومان اولهما هو إثابة شيء عن شيء آخر و ثانيهما ان الرمز تفاعل بين شيئين احدهما ظاهر و الآخر خاف (٣) ص ٢٤

و قبل ذلك فالرمز عالمة تحيل المتألق إلى

بالمتواضعات والمؤلفات ليختتم الخطاب بصماته على مجلمل منظومته العلاماتية ويؤمم رمزه لخاصيته الجمالية وفقاً لمديات التجريب والحداثة ومفاهيم التواصل الجمالي.

وإذا ما كانت الرمزية من المذاهب الأدبية التي تتخذ من الغموض والإيحاء أسلوباً في التعبير فإن الرمز يعد قيمة فنية ودلالية يضفي على الخطاب الأدبي والفنى قدرأً من المستوى التعبيري الذى يسمى بـشعرية الخطاب المسرحي الذى طالما عده (جوردن كريج) لعبه رمزية متربعة بالإيحاءات. وبالفعل فإن سلطة الرمز تتواطئ أكثر في الفنون السمعية والبصرية ومادمنا بقصد الفن المسرحي نجد من اللازم الاشارة الى ان الخطاب المسرحي من اشد الفنون قدرة على احتضان الرمز وعن طريقة يتم التعبير عن سائر الأفكار والفلسفات التي ينطوي عليها الخطاب العرض المسرحي ومع تقديرنا بـان ثمة عروض او نصوص مسرحية تتدرج ضمن المذهب الرمزي الا ان الرمز في سائر النصوص والعرض الكلاسيكية والمعاصرة الكوميدية والتراجيدية يمثل علامة مهيمنة وضرورة فنية لا غنى عنها لما له من دور فاعل في تصعيد القيم الفنية و الفكرية والجمالية والدلالية.

وعلى وفق هذا التصور نجد ان سلطة الرمز تكاد تطغى على سائر الأساق المؤسسة لمنظومة العرض المسرحي انطلاقاً من الرأي النقدي الذي يقر بان الفن عامة ان هو الارمز فالخطاب المسرحي منظومة رمزية بالضرورة مبعثها تلك الوفرة العلمانية التي تؤسس فضاءات النص والعرض على حد سواء، ولذلك فقد اكتسبت المنطلقات الفلسفية

أهمية البحث وال الحاجة اليه

يكتب الحديث عن الرمز في العرض المسرحي أهمية استثنائية بوصفه يشكل أحد أهم اللغات التي تتطوّي عليها المشهد المسرحي والتي تعمل على تعزيز المستويات التعبيرية والجمالية والدلالية لاسيما وأنّ شحة الدراسات الأكاديمية التي تصدّت إلى هذا المحور من الدراسات المسرحية يعزّز أهمية البحث في موضوع كهذا والمتحمّل حول سلطة الرمز في الخطاب المسرحي أرضية صلبة تجعل العرض المسرحي من الثراء والدسمة والتأنّيل ما يجعله فاعلاً في بث العلامات الدلالية باتجاه ترسّيخ صلته بالمتلقي وتلك من ابرز مقاصد المخرج المسرحي المعاصر والمساعي إلى إثراء منظومة العرض المسرحي بمزيد من الرموز لكي تغادر المستوى التقليدي وتقرب أكثر من الناحية التعبيرية المعمقة لسلطة الإيحاء ومن هنا تأتي الحاجة الماسة إلى هذا البحث النقدي الجمالي.

هدف البحث

يهدف البحث إلى الآتي:-

أولاً: تأسيط الضوء على لغة الرمز في الخطاب المسرحي بوصفها سلطة فاعلة ومهينة.
ثانياً: أفاده النقد وسائر المعنيين بالخطاب المسرحي بوصفه مادة مستحاثة وليس تقليدية.

حدود الباحث

يقف البحث عند تناول العروض والتجارب المسرحية لثلاثة من ابرز المخرجين في الحركة المسرحية وهم:

سامي عبد الحميد
صلاح القصب

الشيء الذي تشير إليه بفعل القانون الذي يعتمد على مبدأ التداعي بين أفكار عامة وتعمق قيمة الرمز من خلال النسق اللفظي أو العلامة اللغوية (٤) ص ٨.
وعادة تكون الأنفاق أكثر من سواها قدرة على الترميز نظراً لسبكها الرصين ووفرة مجازها ومحنتها البدعية التي تمنح النص آفاقاً مشرعة للتأويل كما الحال في النصوص الشكسبيرية المفتوحة على مستويات قرائية متعددة ومتعددة (٥) ص ١٠.
من الجدير بالذكر أن العرض المسرحي كلما كان مرمزاً بنحو واضح وليس مبهماً، فإنّ القيمة الرمزية التي ينطوي عليها خطاب العرض المسرحي تجعله في منأى عن الواقعية المسطحة أو التشخيصية المقتنة فيثير بذلك حواس المتلقي مما تشتد أو اصر الاتصال بين المتلقي وخطاب العرض المسرحي، فتحت عنده المسافة الجمالية، وهذا يكون العرض المسرحي قد أحكم استراتيجية اتصاله مع متلقيه الذي يتسلّل الضرورة النهائية للعرض، وقبل ذلك فهو النتج الأول بوصفه متلقياً عليماً لمعنى العرض المسرحي على وفق الطروحات النقدية المعاصرة التي اقررت مستويات الخطاب المسرحي ومجالاته.

وقد نادى من فترة ليست بالقصيرة المخرج المسرحي (وردن كريج) باعتبار العرض المسرحي رقصة رمزية بملابس رمزية الامر الذي يرسخ سلطة الرمز في العرض المسرحي.

وبالقطع فإن العروض المسرحية التي تغادرها القيمة الرمزية، فإنها تنحدر باتجاه البساطة المضبوطة التي لا تتطوّي على إيماء قيمة فنية أو تعبيرية تذكر.

و درجة وعي المتألق كي ما يكون مؤهلاً لفك رموز العرض واستيعابها دونما جهد ذهني مضاعف، وربما يتحقق هذا الآخر عبر المعالجة اللاحقة الواضحة

التي تتأي عن التعقید لكنها على قدر من الغنى الدلالي
انطلاقاً من الفهم الذي يرى: ان للرمز طبيعة ثنائية
تجمع بين الحقيقي وغير الحقيقي في آن واحد، فال حقيقي
هو الصورة الواقعية المادية، اما غير الحقيقي فهو ما
يُوحى إليه الرمز ويُوحى به) م(٦) ص-٥٦

ان الباحث لا يبغي وراء ذلك تعقيداً منظومة
الاتصال في العرض المسرحي من خلال احتشاده بكم
وافر من الرموز التي ربما يصعب حلها، (بل السعي
باتجاه تسليط الضوء على فعالية الأسواق المؤلفة
واثرها في انشاء الصورة المسرحية المكتنزة بالدلائل
والمعانى الدالة على ثراء مخيلة المخرج، اذا ما عرفنا
ان السلطة الرمز قد تعمقت أكثر بعد العصف المدوي
الذى أحدثه الطروحات الجمالية لاتجاهات ما بعد
الحداثة) ٧ ص. ١١

ان كل شيء على خشبة المسرح يأخذ طابعاً رمزاً، بما في ذلك المفردات السنونغرافية التي تؤدي دوراً رمزاً على خشبة المسرح فتأخذ خصائص لا تحملها في الحياة العادية، فهي تخلق من جديد مغایرة لطبيعتها الاولى كالممثل تماماً الذي يتحول على خشبة المسرح الى انسان آخر (شاب الىشيخ، امراء الى رجل) مـ٨ صـ٦٩.

كما ان الطموح ايما مخرج يمثل في انتاج

عرض مسرحي هو تقديم عرض مسرحي يحتوي بطاقة مشبعة بالرمز فيعتمد إلى تأثير فضاءات العرض ومنحها خاصية رمزية لكي لا تبدو مسطحة وتقترن إلى العمق الدلالي والفلسفى في حين ينبغي أن يكون كل شيء في العرض المسرحي رمزاً موحياً على صعيد

حیدر صابر

منهج البحث اعتمد الباحث المنهج الوصفي التحليلي في
مقاربة العروض المسرحية.

الاخراج المسرحي وسلطة الرمز

بعيداً عن التعريف التقليدية التي تقر بـان العرض المسرحي والاخراج على وجه التحديد لا يعدو كونه فعالية تفسيرية لمضمون النص، نجد من اللائق بل والمناسب الاقرار بحقيقة كون الاخراج المسرحي مقاربة رمزية لمنظومة نسقية انطلاقاً من الرأي الذي يرى: بـان الفن عامة والمـسرح على وجه التخصيص ان هو الامـ�ـض تـكـوـين عـلـامـاتـي يـلـعـب فـيـه الرـمـز دورـاً فـاعـلاـفـاً فـي تـشـيـط ذـهـن المـتـلـقـي بـقـصـد حـثـه عـلـى اـسـتـيـعـابـ رـمـوزـ العـرـضـ.

ومن البداية القول ان كل المفردات البصرية المؤسسة لذلك التكوين العلاماتي (العرض) بما في ذلك اجسام الممثليين تعد رموزاً حاملة لعدد غير متناه من الایحاءات والتؤوليات والجمل الاشارية المرمزة التي تثيري المستوى الدلالي للعرض نفسه. وكلما كان الخطاب العرض المسرحي مرزاً فان المستوى الجمالي تتضاعد وتأثيره بما يجعل العرض بؤرة للاشاعع الجمالي. وعندما يكون العرض بهذا المستوى من الضخ الجمالي فانه يبلغ مراتب من السمو والرقة والجمال الفني القاهر الذي ربما يكون سبباً في إضفاء صفة الجلال الفني على العرض المسرحي بوصفه مفترحاً جمالياً.

ان قدرة المخرج المسرحي ممثلة في إمكاناته الفنية على إضفاء قدرًا من الرمز على الأسواق البصرية والسمعية والحركية بما يجعلها ذات وفرة رمزية دلالية تحت المتلقي على المكوث وسط القاعة لمتابعة محددة، الاحداث ضمن ذلك العرض، بما يتنافى

الاخرج ذو النزعة التجريبية بطابعه التجريبي فهو يعمد الى حشر فضاء العرض بـ مزيد من الاكسسوارات وقطع الديكور التي توازي بـ قلها الدلالي العرض التقليدي ذي التكوينات والكتل الفنية المؤسسة لـ معمارية فضاء العرض. لكن على وفق طريقة او كفية معكوسه تماماً.

ان القصب يبحث عن نمط المسرح التي تتضائل فيه سلطة الحوار، انه المسرح ماوراء الكلمة، ولذلك فقد كانت عروضه المسرحية تطبقاً لرؤاه الاسلوبية المغایرة في مسرحه الذي اسماه (مسرح الصورة) انه مسرح الصورة الرمزية المشفرة ذات البعد التأملي، الامر الذي أثار حوله العديد من التساؤلات الاشكالية.

في حين ان الانساق البصرية، والحركية في عروض المخرج سامي عبد الحميد تجبر لصالح النسق اللغوي (النص) ودلالاته على الضد من المقاربة اللاحراجية القصبية، أي ان المحمول اللغوي (الحوار) لديه يوازي التشفير النسقي باتجاه تصعيد المعنى الفلسفى والفكري في آن واحد، على حين يتقهقر الملفوظ اللسانى إزاء الصورة وجماليتها لدى القصد.

في العرض المسرحي الموسوم (طقوس النوم والدم) الذي أعده وأخرجه الفنان سامي عبد الحميد نجد فيه الأساق المكونة لصورة المشاهد المسرحية المتعددة ضمن منظومة العرض المسرحي الواحد ذات ابعاد رمزية مشفرة بما يوحي للمتلقى بان كل شيء في العرض غارق في حمام من الدم و كان المخرج سامي عبد الحميد يجسد الرأي الذي قاله الناقد المسرحي (يان كوت) ومفاده ان أي اخراج لـ

النقدات الصورية المؤسسة لجمالية الصورة
السرجية بما يسر الوجدان الانساني وذائقه المتألق
على وفق المنظور الذي يرى الفن شكل او صورة او
(رمز)، هذا الرمز قادر على ايضاح الاشكال الخاصة
بتلوجдан، ولكن كيف يتم ذلك، ان الفنان يسقط في العمل
الفنى، تلك لأن العمل الفنى يقدم لنا الشكل الخاص
بتلوجدان مباشرة بالحدس المنطقي، بحيث يبدو وكأننا
ندرك تلوجدان نفسه (٩) سـ١٨

ولكي يبدو العرض المسرحي على قدر من
العرض بما يضفي عليه القيم الفنية والتعبيرية، فلامناص
من الاختلافة من التشفير بوصفه وسيلة لتصعيد الجانب
الدramatic في العرض المسرحي ولكل مخرج كيفية معينة
في التشفير، ولذلك تعددت وتتنوعت الرؤى والمعالجات
حسن الطرق الالخاراجية(١٠) ص-١٢.

عروض مسرحية في دائرة الرمز

ان المتبع لعرض المسرح العراقي سيلاحظ
ان عروض المخرج المسرحي صلاح القصب أكثر
عراوة رمزية من مواده، بسبب ان القصب يهشم
اللحوظة الساترية (النص) ويخلق منه نصاً صورياً
عنراً بالمقادات البصرية المشفرة التي من فرط
زخرفتها تبدو على قدر من الايهام وربما التعقيد،
ذلك فهي تخلط بنمطاً معيناً من المتناظرين الذين
يترقصون ليكون على قدر من الوعي بانساق العرض
ويستقر تمثيل ان عروضه تستحيل الى منظومة رمزية
تشوّصي وغوي في الان نفسه، فكانت مسرحياته
الشكلي، طائر النورس، الشقيقات الثلاث، ماكبث)
بيانياً تطبيقاً كرؤاة التجريدية واسلوبه الرمزي
التجريدي في صياغة العرض المسرحي الذي يتخذ
من الورقة العلامية المرمزة منطلقاً للتعبير عن اسلوبه

سر عظمة وخلود التأليف الأدبية النادرة والكتب السماوية والملامح الشعرية هو احتوائها على فيض هائل من الرموز بما يجعلها ذات مناعة وقدرة على التوافق مع روح العصر.

المصادر

- ١- عاطف جوده نصر : الرمز الشعري عند الصوفية بيروت ، دار الاندلس ، ١٩٧٨ ، ص ١٨ .
- ٢- سالم أحمد الحمداني: مذاهب الأدب العربي ، العراق ، جامعة الموصل ، ١٩٨٩ مطبعة التعليم العالي .
- ٣- المصدر نفسه .
- ٤- قاسم ونصر حامد: مدخل إلى السيميوطيقيا ، القاهرة ، شركة دار اليأس العصرية ، ١٩٨٦ .
- ٥- باسم الاعسم : الخطاب المسرحي منظومة نسقية مشفرة، مجلة السينما والمسرح ، بغداد - العدد الأول . ٢٠٠٢ .
- ٦- عبد الكريم راضي جعفر: الرمز والرمز الاسطوري ، بغداد ، مجلة الأقلام ، العدد الأول ، ١٩٨٩ .
- ٧- د. باسم الاعسم: المصدر السابق نفسه ، ص ١١ .
- ٨- عواد علي : غوابة المتخيلة المسرحي ، بيروت ، الطبعة الأولى المركز الثقافي العربي ، ١٩٩٦ .
- ٩- رضا الحكيم : فلسفة الفن عند سوزان لانجر ، بغداد ، دار الشؤون الثقافية ، ١٩٨٦ .
- ١٠- د. باسم الاعسم: المصدر نفسه ، ص ١٢ .

(ماكبث) لا يوحى بالعالم غارقاً في حوض من الدم هو اخراج كاذب حتماً.

ويعد المخرج حميد صابر بقصيدة على احتشاد عرضه المسرحي الموسوم بـ (كاروك) بفيض من الرموز التعبيرية التي لا شك انها عمقت المستوى التعبيري والجمالي لقضاء العرض المسرحي بدءاً من الاطارات المعقولة في فضاء العرض وانتهاءً بالقطع الخشبية التي توزعت على طول وعرض خشبة المسرح والتي مثلت علامات إيقونية أحالت المتلقى إلى ذلك البيت الذي استحال إلى خراب بفعل الحرب.

وعلى الرغم من الإرسال المزدوج للعلامات التي يبثها العرض المسرحي الا ان المتلقى استطاع ان يفك شفرات العرض ويستوعب دلالاتها الرمزية فكان عرضاً جميلاً بصورته المهيمنة وجلياً بمدياته الانساقية الراحة.

الخلاصة

نلخص مما نقدم انه لا من احتكام منظومة خطاب العرض المسرحي السمعية والبصرية والحركية الى وفرة علامات رمزية تصعد القيمتين (الدلالية والجمالية) فتضفي على بنينة العرض المسرحي سمات الحيوية والانفتاح على مستويات قرائية متعددة ذات طابع تأويلي اذ ان العرض المسرحي الذي يفتقر الى سلطة الرمز يغدو في منأى عن التفسير والتأويل من فرط عاديته وجاهزيته معاً. من هنا ندرك أهمية وفاعلية العرض المسرحي ، الامر الذي يؤكد الحقيقة التي مفادها: ان